

Печораса Вёрләзъис

Газет—ләдзёны
ВКП(б) Мылдінса
Райком да РИК

№ 81—82
(663—664)
Август
13 лун
1939 во

Ләсәдчыны ужалыс јөз депутатјаслон мештнёй Советјасо бёржысомјас кежлә

РСФСР-са Верховнёй Советлон Мәд Гечеја вынсөдіс „РСФСР-са ужалыс јөз депутатјаслон краевој, областнёй, окружној, рајоннёй, карса, сікте да посолковој Советјасо бёржысомјас јылыс Положеніе“.

Социалізмлон страна за-
водітчо ләсәдчыны велі-
чајшој, всенароднёй по-
литіческёй кампаніе кежлә—
ужалыс јөз де-
путатјаслон мештнёй Советјасо бёржысомјас кежлә. Тајо бёржысомјас
сөс медвотгаыс нүодсөнны Сталінскёй Консті-
тушиа подув вылын.

Міжан рәдіна імеіт-
тии опыт кык ізбірател-
нёй кампаніе лыс—
СССР-са Верховнёй Соб-
етё лібо сојузнёй да
автономнёй респуб-
ликасса Верховнёй Собет-
јасо бёржысомјас куза.

Коммунистјас да бес-
партійнёй блоклён став кандидатјас—
кырі СССР-са Верховнёй Собетё, сіз і сојузнёй да
автономнёй республик-
јаса Верховнёй Собет-
јасо—лоісны бёржома-
ён. Тај волі советскёй народлён коммунизм де-
лопты помтём предан-
ност да аслас славнёй руково-
дителли—Лєнін—
Сталін партіјалы велі-
чајшој доверие демон-
стріруйтём.

Большевістскёй партії, странаисса став оби-
щественнёй организація-
јас арсеналын достоінёй
места бостісны полі-
тическёй агітаціалон, про-
лагандалон да масса-
сөс котыртмлён раз-
личној формајас; кодјас
оправдајтісны асныс
Верховнёй Собетјасо бёржысомјас кежлә ло-
содчигон. Извірателнёй кампаңіејас нүодігөн
быдміс да закалітчіс бо-
евој політическёй уж-
вылын партійнёй да бес-
партійнёй агітаторјаслон
уна сурс лыда армія,
кодјас аслас веліколепнёй
ужён обеспечітіс комму-
нистјаслон да беспартій-
нёйјаслон сталінскёй
блоклышашшој по-
беда.

Bojdöp мұныс кык
избірателнёй кампаңіе-
весінде зев ыжыд

лён опыт, тәдомес, от-
салас міжанлы нүодыны
ужалыс јөз депутатјас-
лон мештнёй Советјасо
локтан бёржысомјас вы-
лын ідеально-політическёй
уровеніи, нүодыны ор-
ганизованіоя да образ-
цовожа. Колб та дырі
кутны тәдвылын, мыж
ужалыс јөз депутатјас-
лон мештнёй Советјасо
бёржысомјас сложнёйжы-
кыс возга бёржысомјас
дорыс. Мыла?

Оти-кө, организаціон-
нёй ужлон размах ло-
жона паскыфжык вождор-
дорыс. Бостам, шуам,
вопрос ізбірателнёй ко-
міссіјаяс јылыс. Најо

лоіны жона ун жык
СССР-са Верховнёй Соб-
етё лібо сојузнёй да
автономнёй респуб-
ликасса Верховнёй Собет-
јасо бёржысомјас
дырі дорыс.

Мәд-кө, локтан ізбі-
рателнёй кампаңіе лоі
коломјасыс сложнёйжык
ношта сійён, мыж ков-
мас бёржыны депутатја-
сён 100 сурсјасо.

I, којмәдкө, коло-
кутны тәдвылын, мыж
ужалыс јөз депутатјас-
лон краевој да област-
нёй Советјасо, автоном-
нёй областјасса, нац-
ионалнёй да адміністратів-
нёй округјасса ужалыс
јөз депутатјаслон рајон-
нёй, карса, сіктас да по-
солковој Советјасо бёр-
жысомјас дружественнёй сот-
руднічество, укрепләт-
ны став мерајасын СССР-
са народјасыс дружба,
развівајтны да култіві-
рујтны советскёй пат-
ріотізм”.

Мі долженёс став в
предвыборнёй ужсю пук-
тыны сещём ногён, ме-
дым мештнёй Советјасо
бёржысомјас ношта от-
чыд петкодласы став
мірлы советскёй народ
морално-політическёй
единстволыс великој
вын, коммунистјас да
беспартійнёй сталін-
скёй блоклыш могушше-
ство.

Абу сомненіе, мыж
ужалыс јөз депутатјас-
лон мештнёй Советјасо
бёржысомјас куза лок-
тан ізбірателнёй кампа-
ніе сетас выл хоажаст-
венно-політическёй под-
лом, лоі пасжома страна-
са быд пелёсын социа-
листіческёй народнёй ов-
мөслөн да културалон
выл успехјасо, Совет-
јас страналыш обороннёй
вынжорсю возб кындо-
мён.

Тајо екзаменсо быд
парторганізација должен
выберітін честён.

Најо долженёс обес-
печітны большевістскёй

Којмәд пјатілетка зајом выл ѡ гіжсөмөн сетам
выл средствојас історіческёй мөг олөмө пör-
төм выл ѡ, кодёс сувтөдөма партіјалон XVIII
сјезд—суоды да паньыны сіз-жө экономічес-
кёй отношењіеын медса развітой капіталісті-
ческёй странајасо.



—Наші займы поистине беспрогрышные!
Рисунок Г. Бедарева

Бюро-журнал TASS,

Быд ужалыс мортлён честа делё

Чоломала выл зајом личнёй фейтабон.
ләсәм јылыс Советскёй правітельстволыс поста-
новлењіе, коди нөштага
жонжыка жонмөдас міжан-
лыс промышленност, со-
циалістіческёй вітчум
оюмс, нөшта жонжыка
укрепітас міжан рәдіна-
лыс обороноспособност.

Мегінгі зајом выл
төлігсса уждан доро
108% выл, лібо 700
шајт дон да сек-жө за-
јом выл гіжсігөн об-
шіце подпіска доро
внесті 40 процентсо на-

збыл народнёй зајомјас—сій
збыл народнёй зајомјас.
Зајомлён средствојас вы-
л строітебны выл фаб-
рікјас, заводјас, школа-
јас да бурмө ужалыс јөз-
лён материалнёй да куль-
турнёй положеніе.

Зајом выл організо-
ваний гіжсөмөн, народ
ношта отчыд петкодлас
асыс морално-політичес-
кёй отувжалунс да Лє-
нін-Сталін партіја гөгөр
сплоченностьс.

Гемжашкін,

Зајом выл ѡ подпіска мунё актівнёя

Дутов сіктаса ужалыс
іса государственнёй за-
јом ләсәм јылыс праві-
тельстволыс постановле-
њесо поса ошкісны да
дружнёя гіжсалоны за-
јом выл.

Август 5 лун кежлә
подпіска вочома 3825
шајт дон. Торја колхоз-
жыкјас, кырі 61 арёса
старик Бажуков Ф. А.

гіжсіс зајом выл 25
шайт дон. Мещенцева
А. М. 25 шайт дон. Аес-
руб Сєнісов К. Е. гіж-
сіс 300 шайт выл.

Подпіска нуводомын
актівнёя участвујтны
Мартушев да Шуктомов
јортјас. Зајом выл под-
піска мунё возо.

Полугрудов.

Вёрпромхоз бердын ужалыс домохоз- яјкајас ставныс гіжсісни зајом выл

Вёрпромхоз бердса
ассыныс сбереженіе-
жасо сы могыс, медым
міжан рәдіна лоіс нөш-
та озырон да оборона
боксанъ вынжорын, ме-
дым ужалыс јөз лоіны
ношта-на културнёйн
да зажиточнёйн.

Вёрпромхоз бердын
ужалыс домохозяјкајас
ставныс гіжсісни зајом
выл. Фінајева М. А.
да другова А. І. гіж-
сісни 150 шайтён, Ті-
ріордоғанъ вісталоны,
хејева К. Г. 200 шайт
мыж кімкод пырыс уж-
дачны государстволы

Васкин.

(„Правда“ передовёйис)

РСФСР-са 1-ој СОЗЫВА ВЕРХОВНОЈ СОВЕТЛОН МÖД ГЕГГИЈА

РСФСР-са ВЕРХОВНОЈ СОВЕТЛОН ПРИМІТОМ ЗАКОНЈАС

“РСФСР-са ужалыс јоз депутатјаслон крајевој, областној, окружној, рајонној, карса, сіктса да посолковој Сөветјасо борјысомјас йылыг Положењије” утврђитом јылыг

Российской Советской Федеративной Социалистической Республика Верховной Совет постановлением: Установлены
“РСФСР-са ужалыс јоз депутатјаслон крајевој, областној, окружној, рајонној, карса, сіктса да посолковој Сөветјасо борјысомјас йылыг Положењије”.

РСФСР Верховной Совет Президиума Председатель А. БАДАЕВ.
РСФСР Верховной Совет Президиума Генеральный секретарь Г. КОЗЛОВ.

Москва, Кремљ. 1939 во Јул 29 лун.

РСФСР-са ужалыс јоз депутатјаслон крајевој, областној, окружној, рајонној, карса, сіктса да посолковој Сөветјасо борјысомјас йылыг Положењије

I. ГЛАВА

ІзбирательноЯ система

1. статја. РСФСР-са Конституција 138 статја подув вылын ужалыс јоз депутатјаслон крајевој да областној Сөветјасо, автономној областјасо, националној да административној округјасо ужалыс јоз депутатјаслон Сөветјасо, ужалыс јоз депутатјаслон рајонној, карса, сіктса да посолковој Сөветјасо депутатјасо борјомјас нудесоны борјысомјасон веобшшој, правиј да прамој ізбирательноЯ право подув вылын гусон голосујтобо.

2. статја. РСФСР-са Конституција 139 статја подув вылын РСФСР-са ужалыс јоз депутатјасо борјомјас веобшшој: РСФСР-са став граждани, кодјаслы тыри 18 арој, најб рассоводја националној принајдлежности, вероисповедањије, образователној ценз, оседлост, социјалној проишожденије, имущественеје положењије да вогда дејателност вылоб вицдотој, иметои право участвујти депутатјасо борјомјасин да лоны борјомјасин ужалыс јоз депутатјаслон Сөветјасо, јојаскын да јоз кынч, кодјасо судитома судои избирательноЯ правонос лаштобо.

3. статја. РСФСР-са Конституција 140 статја подув вылын депутатјасо борјомјас равнијој: быд гражданин името ѡти голос; став граждана борјомјасин участвујти откод основанијејас вылын.

4. статја. РСФСР-са Конституција 141 статја подув вылын нывбабајас пользутчои борјысни да борјомаин лоны правоин откода мужчинајаскод.

5. статја. РСФСР-са Конституција 142 статја подув вылын граждана, кодјас состоятоби Краснобарскаја, пользутчои борјысни да борјомаин лоны правоин откода став гражданакод.

II ГЛАВА

Борјысомјаслон спісокјас

12. статја. Борјысомјаслон спісокјас состављатеби каријасин ужалыс јоз депутатјаслон карса Сөветјасо, а рајонија делекијеа каријасин—рајонија Сөветјасо; посолокјасин—посолковој Сөветјасо, сіктса местностјасин—ужалыс јоз депутатјаслон Сөветјасо борјомјас нудомкод, вочесоны государство ѡйт весто.

13. статја. Борјысомјаслон спісокјас пыртеби став граждана, кодјас имеитои ізбирательноЯ право да олбны (постојано ѡибо времено) спісок составитан кадо тајо Сөвет террорија вылын, кодјаслы борјысан лун кежло тыри 18 аројс.

14. статја. Оз пыртсины борјысомјаслон спісокјас јоз, кодјасо мештоби ізбирательноЯ правојасме

6. статја. РСФСР-са Конституција 143 статја подув вылын депутатјасо борјомјас прамојој: ужалыс јоз депутатјасо крајевој да областној Сөветјасо, автономној областјасо, националној да администрацији округјасо ужалыс јоз депутатјасо Сөветјасо, ужалыс јоз депутатјасо рајонној, карса, сіктса да посолковој Сөветјасо депутатјасо борјомјас нудесоны борјысомјасон веобшшој, правиј да прамој ізбирательноЙ право подув вылын гусон голосујтобо.

7. статја. РСФСР-са Конституција 144 статја подув вылын РСФСР-са ужалыс јоз депутатјасо борјомјас борјысомјасон веобшшој: РСФСР-са став граждани, кодјаслы тыри 18 арој, најб рассоводја националној принајдлежности, вероисповедањије, образователној ценз, оседлост, социјалној проишожденије, имущественеје положењије да вогда дејателност вылоб вицдотој, иметои право участвујти депутатјасо борјомјасин да лоны борјомјасин ужалыс јоз депутатјаслон Сөветјасо, јојаскын да јоз кынч, кодјасо судитома судои избирательноЙ правонос лаштобо.

8. статја. РСФСР-са Конституција 145 статја подув вылын РСФСР-са ужалыс јоз депутатјасо Сөветјасо борјомјас нудесоны ізбирательноЙ округјасо куза. Быд ізбирательноЙ округјасо куза.

9. статја. РСФСР-са Конституција 18 статја подув вылын став мукод сојузноби республикајаса граждана пользутчои РСФСР террорија вылын ізбирательноЙ правојасои РСФСР-са гражданакод откофа.

10. статја. Ужалыс јоз депутатјаслон Сөветјасо борјомјас нудесоны порадок автономној республикајасин определјатој соответствујшијој автономној республикајас ужалыс јоз депутатјаслон Сөветјасо борјомјасон веобшшој Положењије.

11. статја. Расходјас, кодјас ѡитчомајои РСФСР-са ужалыс јоз депутатјаслон Сөветјасо борјомјас нудомкод, вочесоны государство ѡйт весто.

да секретарби.

17. статја. Војскоби частјасин да војскоби сојединејасин сулалис борјысомјаслон спісокјас состављатеби командованејији командир да војенеји коміссар курымпас улын. Став мукод војено-служашшојјас пыртеби борјысомјаслон спісокјас олан места куза ужалыс јоз депутатјаслон соответствујшијој Сөветјасо.

18. статја. ИзвирательноЙ участокјасин, кодјас лоббесоби болницијасин, робиљијасин, санаторијасин да мукод лечебнији учрежденејасин, борјысомјаслон спісокјас состављатеби кызї висиг граждана вылоб, сізї и медицинскиј персонал вылоб, коди борјысан лунд находитељ чекурство вылын.

Борјомјаслон из вермыні пріміти участие вісіјас, кодјас нахойтчои скарлатінозији да фітеріндији отфеденејасин.

19. статја. Борјомјаслон 35 лун вогжык ужалыс јоз депутатјаслон Сөвет шошдо борјысомјаслыс спісокјас ставби відлалом могыс ѡибо обеспечивајто борјысомјаслы по занлуи төдмагны сій спісокјаси Сөвет помешченејасин.

20. статја. Борјысомјас спісокјаслон подлиннік хранытчо соответственејо ужалыс јоз депутатјаслон Сөветын да војскоби частын ѡибо војскоби сојединејасин.

21. статја. Борјысомјаслыс спісок ѡзбдан да борјысан лун кости борјысомјасон асыс олан места вежігии ужалье јоз депутатјаслон Сөвет се то сылы РСФСР-са Верховной Сөвет Президиуми установитом фор маа „голосујтан право вылоб удос.

товоренеје“ да пасјо борјысомјас спісокын—“выбыл“; Выл—постојанноби ѡибо временоја—олан іныи борјысомјас пыртеби борјысомјас спісок ѡибо личност удостоверенеје, а сізжо „голосујтан право вылоб удостоверенеје“ предјавитом мысти.

22. статја. Борјысомјас спісоки ыправільностјас јылыс (спісок ѡибо пыртеби, спісоки ісклучітоби, фамиліје, ним, віч іскажітоби, ізбирательноби правојаси ліштоби ѡибо ыправільностја спісок ѡибо шыбдчом сетд ужалыс јоз депутатјаслон Сөвет, коди ѡзбди спісок).

23. статја. Ужалыс јоз депутатјаслон Сөветса ісполнителю ѡибо комітет објазан відлавы борјысомјас спісоки ыправільност јылыс быд шыбдчом кујим луня сроки.

24. статја. Борјысомјас спісоки ыправільност јылыс шыбдчом відлалом борын, ужалыс јоз депутатјаслон Сөветса ісполнителю ѡибо комітет објазан ѡибо пыртеби борјысомјас спісок ѡибо колана вескодомјас, ѡибо сетни шыбдчылы пісменноби справка сылы шыбдчом отклонитан мотівас јылыс; ужалыс јоз депутатјаслон Сөвет шуомкод соглашітчытом дырје шыбдчыс вермас сетни жалоба Народноби судб.

25. статја. Народноби суд кујим луноби објазан вогса судебној заеданієни шыбдчыс да Сөветса представительс коромби відлавы спісоки ыправільност вылоб жадоба да асыс шубм пыр жо ѡурутни кызї шыбдчылы, сізжо Сөветты. Народноби судлоби шуомкод окончателю ѡибо.

III ГЛАВА

Ужалыс јоз депутатјаслон крајевој, областној Сөветјасо да автономној областјасо ужалыс јоз депутатјаслон Сөветјасо борјомјас куза ізбирательноЙ округјас да ізбирательноЙ коміссијас

26. статја. Ужалыс јоз депутатјаслон крајевој, областној Сөветјасо борјомјас куза ізбирательноЙ округјас образујтеоби соответственејо ужалыс јоз депутатјаслон крајевој, областној Сөвет.

а) ужалыс јоз депутатјаслон крајевој Сөветјасо борјомјас куза Алтаискоби крајын оти округ 25.000 морт насељеніе вылоб Краснодарскоби крајын " 30.000 Краснојарскоби крајын " 20.000 Орджонікідзеевскоби крајын " 20.000 Приморскоби крајын " 10.000 Хабаровскоби крајын " 15.000

б) ужалыс јоз депутатјаслон областној Сөветјасо борјомјас куза Архангелскоби областын оти округ 15.000 морт насељеніе вылоб Вологодскоби областын " 20.000 Саратовскоби областын " 30.000 Боровскоби областын " 35.000 Ивановскоби областын " 25.000 Иркутскоби областын " 15.000 Калінінскоби областын " 30.000 Кіровскоби областын " 25.000 Куйбышевскоби областын " 25.000 Курскоби областын " 30.000

(Возо вицд којмод лист бокыс)

